

HANLIN LODGE VOËLLYS

ROBERTS	AFRIKAANS	ENGELS	WETENSKAPLIK/ SCIENTIFIC NAME
143	Arend Swartborsslang	Eagle Black-chested Snake-	Circaetus pectoralis
148	Arend Vis	Eagle African Fish-	Haliaeetus vocifer
806	Baardmannetjie	Finch Scaly-feathered	Sporopipes squamifrons
701	Bosbontrokkie Witlies	Batis Chinspot	Batis molitor
541	Byvanger Mikstert	Drongo Fork-tailed	Dicrurus adsimilis
438	Byvreter Europese	Bee-eater European	Merops apiaster
386	Diederikkie	Cuckoo Diderick	Chrysococcyx caprius
297	Dikkop Gewone	Thick-knee Spotted	Burhinus capensis
489	Draaihals	Wryneck Red-throated	Jynx ruficollis
361	Duif Papegaai	Pigeon African Green-	Treron calva
354	Duif Gewone Tortel	Dove Cape Turtle-	Streptopelia capicola
352	Duif Grootring	Dove Red-eyed	Streptopelia semitorquata
349	Duif Krans	Pigeon Speckled	Columba guinea
356	Duifie Namakwa	Dove Namaqua	Oena capensis
355	Duifie Rooibors	Dove Laughing	Streptopelia senegalensis
58	Duiker Riet	Cormorant Reed	Phalacrocorax africanus
56	Duiker Trek	Cormorant Cape	Phalacrocorax capensis
104	Eend Geelbek	Duck Yellow-billed	Anas undulata
115	Eend Knobbel	Duck Comb	Sarkidiornis melanotos
99	Eend Nonnetjie	Duck White-faced	Dendrocygna viduata
108	Eend Rooibek	Teal Red-billed	Anas erythrorhyncha
199	Fisant Bosveld	Spurfowl Swainson's	Pternistis swainsonii
832	Flap Langstert	Widowbird Long-tailed	Euplectes progne
829	Flap Witvlerk	Widowbird White-winged	Euplectes albonotatus
102	Gans Kol	Goose Egyptian	Alopochen aegyptiacus
814	Geelvink Swartkeel	Weaver Southern Masked-	Ploceus velatus
796	Glasogie Kaapse	White-eye Cape	Zosterops virens
94	Hadeda	Ibis Hadeda	Bostrychia hagedash
81	Hamerkop	Hamerkop	Scopus umbretta
474	Heuningwyser Groot	Honeyguide Greater	Indicator indicator
451	Hoepoep	Hoopoe African	Upupa africana
473	Houtkapper Kuifkop	Barbet Crested	Trachyphonus vaillantii
464	Houtkapper Rooikop	Barbet Black-collared	Lybius torquatus
149	Jakkalsvoël Bruin	Buzzard Steppe	Buteo vulpinus
151	Jakkalsvoël Langbeen	Buzzard Long-legged	Buteo rufinus
601	Janfrederik Gewone	Robin-Chat Cape	Cossypha caffra
452	Kakelaar Rooibek	Wood-Hoopoe Green	Phoeniculus purpureus
454	Kakelaar Swartbek	Scimitarbill Common	Rhinopomastus cyanomelas
870	Kanarie Berg	Canary Black-throated	Serinus atrogularis
869	Kanarie Geeloog	Canary Yellow-fronted	Serinus mozambicus
560	Katlagter Pylvek	Babbler Arrow-marked	Turdoides jardineii
563	Katlagter Wit	Babbler Southern Pied	Turdoides bicolor
258	Kiewiet Bont	Lapwing Blacksmith	Vanellus armatus

255	Kiewiet Kroon	Lapwing Crowned	Vanellus coronatus
664	Klopkloppie Landery	Cisticola Zitting	Cisticola juncidis
665	Klopkloppie Woestyn	Cisticola Desert	Cisticola aridulus
378	Koekoek Swart	Cuckoo Black	Cuculus clamosus
716	Koester Gewone	Pipit African	Anthus cinnamomeus
237	Korhaan Bos	Korhaan Red-crested	Eupodotis ruficrista
799	Koringvoël	Sparrow-Weaver White-browed	Plocepasser mahali
548	Kraai Witbors	Crow Pied	Corvus albus
200	Kwartel Afrikaanse	Quail Common	Coturnix coturnix
657.1	Kwê-kwêvoël Grysrug	Camaroptera Grey-backed	Camaroptera brevicaudata
821	Kwelea Rooibek	Quelea Red-billed	Quelea quelea
373	Kwêvoël	Go-away-bird Grey	Corythaixoides concolor
732	Laksman Fiskaal	Fiscal Common	Lanius collaris
735	Laksman Langstert	Shrike Magpie	Corvinella melanoleuca
748	Laksman Oranjeborsbos	Shrike Orange-breasted Bush-	Telophorus sulfureopectus
739	Laksman Rooibors	Shrike Crimson-breasted	Laniarius atrococcineus
733	Laksman Rooirug	Shrike Red-backed	Lanius collurio
683	Langstertjie Bruinsy	Prinia Tawny-flanked	Prinia subflava
685	Langstertjie Swartband	Prinia Black-chested	Prinia flavicans
95	Lepelaar	Spoonbill African	Platalea alba
494	Lewerik Rooinek	Lark Rufous-naped	Mirafraga africana
515	Lewerik Rooirug	Sparrowlark Chestnut-backed	Eremopterix leucotis
580	Lyster Gevlekte	Thrush Groundscraper	Psophocichla litsipsirupa
577	Lyster Olyf	Thrush Olive	Turdus olivaceus
576	Lyster Rooibek	Thrush Kurrichane	Turdus libonyanus
552	Mees Akasiagrys	Tit Ashy	Parus cinerascens
385	Meitjie	Cuckoo Klaas's	Chrysococcyx klaas
834	Melba Gewone	Pytilia Green-winged	Pytilia melba
804	Mossie Gryskop-	Sparrow Southern Grey-headed	Passer diffusus
424	Muisvoël Gevlekte	Mousebird Speckled	Colius striatus
405	Naguil Afrikaanse	Nightjar Fiery-necked	Caprimulgus pectoralis
681	Neddikkie	Neddicky	Cisticola fulvicapillus
459	Neushoringvoël Geelbek	Hornbill Southern Yellow-billed	Tockus leucomelas
457	Neushoringvoël Grys	Hornbill African Grey	Tockus nasutus
382	Nuwejaarsvoël Bont	Cuckoo Jacobin	Clamator jacobinus
83	Ooievaar Wit	Stork White	Ciconia ciconia
862	Paradysvink Gewone	Whydah Long-tailed Paradise-	Vidua paradisaea
189	Patrys Bos	Francolin Crested	Dendroperdix sephaena
377	Piet-my-vrou	Cuckoo Red-chested	Cuculus solitarius
62	Reier Blou	Heron Grey	Ardea cinerea
63	Reier Swartkop	Heron Black-headed	Ardea melanocephala
71	Reier Vee	Egret Cattle	Bubulcus ibis
772	Renostervoël Rooibek	Oxpecker Red-billed	Buphagus erythrorhynchus
213	Riethaan Swart	Crake Black	Amaurornis flavirostris
860	Rooibekkie Koning	Whydah Pin-tailed	Vidua macroura
861	Rooibekkie Pylstert	Whydah Shaft-tailed	Vidua regia
643	Sanger Hof	Warbler Willow	Phylloscopus trochilus
118	Sekretarisvoël	Secretarybird	Sagittarius serpentarius

91	Skoorsteenveër	Ibis African Sacred	Threskiornis aethiopicus
60	Slanghalsvoël	Darter African	Anhinga rufa
740	Sneeubal	Puffback Black-backed	Dryoscopus cubla
483	Speg Goudstert	Woodpecker Golden-tailed	Campethera abingoni
160	Sperwer Afrikaanse	Goshawk African	Accipiter tachiro
751	Spookvoël	Shrike Grey-headed Bush-	Malaconotus blanchoti
762	Spreeu Grootglans	Starling Burchell's	Lamprotornis australis
758	Spreeu Indiese	Myna Common	Acridotheres tristis
764	Spreeu Kleinglans	Starling Cape Glossy	Lamprotornis nitens
769	Spreeu Rooivlerk	Starling Red-winged	Onychognathus morio
305	Sprinkaanvoël Swartvlerk	Pratincole Black-winged	Glareola nordmanni
651	Stompstert Bosveld	Crombec Long-billed	Sylvietta rufescens
779	Suikerbekkie Marico	Sunbird Marico	Cinnyris mariquensis
792	Suikerbekkie Swart	Sunbird Amethyst	Chalcomitra amethystina
787	Suikerbekkie Witpens	Sunbird White-bellied	Cinnyris talatala
518	Swael Europese	Swallow Barn	Hirundo rustica
526	Swael Grootstreep	Swallow Greater Striped	Hirundo cucullata
530	Swael Huis	Martin Common House-	Delichon urbica
527	Swael Kleinstreep	Swallow Lesser Striped	Hirundo abyssinica
844	Sysie Gewone Blou	Waxbill Blue	Uraeginthus angolensis
845	Sysie Koningblou	Waxbill Violet-eared	Granatina granatina
846	Sysie Rooibek	Waxbill Common	Estrilda astrild
847	Sysie Swartwang	Waxbill Black-faced	Estrilda erythronotos
203	Tarentaal Gewone	Guineafowl Helmeted	Numida meleagris
470	Tinker Geelbles	Tinkerbird Yellow-fronted	Pogoniulus chrysoconus
672	Tinktinkie Bosveld	Cisticola Rattling	Cisticola chinianus
568	Tiptol Swartoog	Bulbul Dark-capped	Pycnonotus tricolor
743	Tjagra Rooivlerk	Tchagra Brown-crowned	Tchagra australis
621	Tjeriktik Bosveld	Tit-Babbler Chestnut-vented	Parisoma subcaeruleum
446	Troupant Europese	Roller European	Coracias garrulus
447	Troupant Gewone	Roller Lilac-breasted	Coracias caudata
401	Uil Gevlekte Oor	Owl Spotted Eagle-	Bubo africanus
393	Uil Gras	Owl African Grass-	Tyto capensis
400	Uil Kaapse Oor	Owl Cape Eagle-	Bubo capensis
392	Uil Nonnetjie	Owl Barn	Tyto alba
402	Uil Reuse-oor	Owl Verreaux's Eagle-	Bubo lacteus
396	Uil Skops	Owl African Scops-	Otus senegalensis
395	Uil Vlei	Owl Marsh	Asio capensis
398	Uil Witkol	Owlet Pearl-spotted	Glaucidium perlatum
397	Uil Witwang	Owl Southern White-faced Scops-	Ptilopus granti
162	Valk Bleeksing	Goshawk Southern Pale Chanting	Melierax canorus
127	Valk Blou	Kite Black-shouldered	Elanus caeruleus
856	Vink Rooikop	Finch Red-headed	Amadina erythrocephala
428	Visvanger Bont	Kingfisher Pied	Ceryle rudis
433	Visvanger Bosveld	Kingfisher Woodland	Halcyon senegalensis
435	Visvanger Bruinkop	Kingfisher Brown-hooded	Halcyon albiventris
429	Visvanger Reuse	Kingfisher Giant	Megaceryle maxima
391	Vleiloerie Gewone	Coucal Burchell's	Centropus burchellii

689	Vlieëvanger Europese	Flycatcher Spotted	Muscicapa striata
695	Vlieëvanger Marico	Flycatcher Marico	Bradornis mariquensis
710	Vlieëvanger Paradys	Flycatcher African Paradise-	Terpsiphone viridis
694	Vlieëvanger Swart	Flycatcher Southern Black	Melaenornis pammelaina
1	Volstruis	Ostrich Common	Struthio camelus
841	Vuurvinkie Jamesonse	Firefinch Jameson's	Lagonosticta rhodopareia
842	Vuurvinkie Rooibek	Firefinch Red-billed	Lagonosticta senegala
736	Waterfiskaal Suidelike	Boubou Southern	Laniarius ferrugineus
811	Wewer Bontrug	Weaver Village	Ploceus cucullatus
545	Wielewaal Swartkop	Oriole Black-headed	Oriolus larvatus
116	Wildemakou	Goose Spur-winged	Plectropterus gambensis
417	Windswael Klein	Swift Little	Apus affinis
421	Windswael Palm	Swift African Palm-	Cypsiurus parvus
415	Windswael Witkruis	Swift White-rumped	Apus caffer
613	Wipstert Gestreepte	Robin White-browed Scrub-	Cercotrichas leucophrys
615	Wipstert Kalahari	Robin Kalahari Scrub-	Cercotrichas paena
126.1	Wou Geelbek	Kite Yellow-billed	Milvus aegyptius